

檔 號：

保存年限：

原住民族委員會 函

地址：24220新北市新莊區中平路439號北棟16樓
聯絡人：科員潘宗儒
聯絡電話：02-89953072
傳真電話：02-85211590
電子郵件：panzongru@cip.gov.tw

裝

受文者：高雄醫學大學

發文日期：中華民國110年11月24日

發文字號：原民綜字第1100069966號

速別：普通件

密等及解密條件或保密期限：

附件：如說明五 (110112400038_110H00P000379_1100069966_110D2002730-01.pdf,
110112400038_110H00P000379_1100069966_110D2002731-01.pdf,
110112400038_110H00P000379_1100069966_110D2002732-01.pdf,

主旨：檢送「111年度原住民族歲時祭儀放假日期公告」及最新版「歲時祭儀常見問題集」各1份，請公告周知並轉知所屬（轄）單位配合辦理，請查照。

訂

說明：

- 一、依據紀念日及節日實施辦法第 4 條第6款及本會110年11月22日原民綜字第11000686971號公告辦理。
- 二、本會業依99年部落調查結果之基礎，並經徵詢各族代表及地方政府意見，彙整公告111年度放假日期，本次公告新增之便民措施如下：
 - (一)歲時祭儀放假日一律採用「一定期間」的形式，便利族人彈性選擇放假日期。
 - (二)具原住民身分者得從本人、父母或原住民配偶所屬民族之歲時祭儀放假日中，任擇一日放假。
 - (三)特別於公告中明定，只需戶口名簿或戶籍謄本等原住民族別身分證明，就能向雇主或學校辦理放假一日，無需其他證明文件。
- 三、「歲時祭儀常見問題集」增列問題15，歲時祭儀若逢國定假日及其補假日，得於前1個上班日或後1個上班日，擇1日補假。
- 四、茲重申原住民族歲時祭儀放假之權利，請（轉知所屬單位）確實落實，並主動關懷及詢問單位原住民同仁請休歲時

線

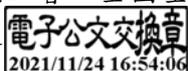
收文文號：1100011901

祭儀假之情形。相關資訊公開於本會全球行政資訊網「歲時祭儀專區」（網址：<https://www.cip.gov.tw/>），歡迎各機關自行下載應用。

五、檢附「111年度原住民族歲時祭儀放假日期公告」、「歲時祭儀常見問題集」及本會新聞稿各1份。

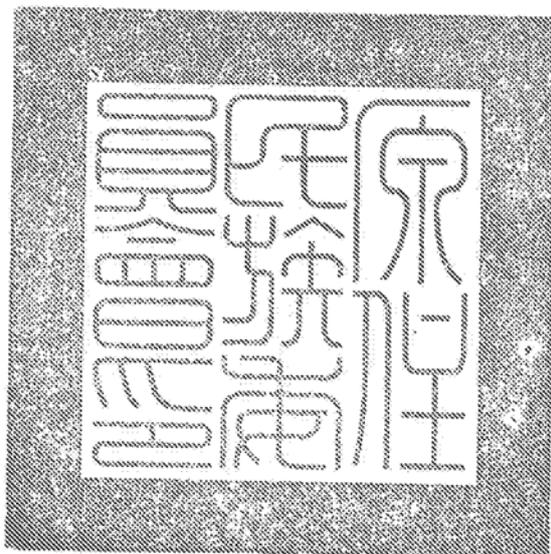
正本：行政院各部會行處署、各縣市政府（含各直轄市及金門、連江兩縣）、原住民族地區五十五個鄉鎮市區公所、大專院校、經濟部加工出口區管理處、科技部新竹科學園區管理局、科技部中部科學園區管理局、科技部南部科學園區管理局、國防部參謀本部人事參謀次長室、前百大僱用原住民員工企業、全國產業總工會、中華民國全國商業總會、中華民國全國工業總會、中華民國工業區廠商聯合總會、社團法人中華民國全國教師會、全國教育產業總工會、全國金融業工會聯合總會

副本：綜合規劃處



原住民族委員會 公告

發文日期：中華民國110年11月22日
發文字號：原民綜字第11000686971號



主旨：重行公告111年度原住民族歲時祭儀放假日期。

依據：紀念日及節日實施辦法第4條第6款。

公告事項：

- 一、公告機關：原住民族委員會。
- 二、111年度原住民族歲時祭儀放假日期詳附表。
- 三、原住民得於其本人、其父母或配偶之所屬民族歲時祭儀放假日期中擇一日放假；並持前述人員之原住民族別證明文件（戶口名簿或戶籍謄本）向雇主或學校申請。

主任委員 夷將·拔路兒
Icyang·Parod

111年度原住民族歲時祭儀放假日期

族別	歲時祭儀名稱	日期
Amis 阿美族	Malalikit/Malikoda/Ilisin /Kiloma'an 豐年祭(收穫祭)	7月1日至9月30日
Atayal 泰雅族	Ryax Smqas Hnuway Utux Kayal 感恩祭	7月1日至8月31日
Paiwan 排灣族	Masalut 豐年祭(收穫祭)	7月1日至9月15日
Bunun 布農族	Malahtangia 射耳祭	4月1日至5月31日
Pinuyumayan 卑南族	'Amiyan 年祭	12月15日至112年1月5日
Cou 鄒族	Mayasvi 戰祭	2月1日至4月30日
	Homeyaya 小米收穫祭	7月1日至8月31日
Rukai 魯凱族	Kalabecengane 小米祭	7月1日至8月31日
	Tabesengane 黑米祭	7月1日至8月31日 (茂林區多納里)
	Titiudale 祈雨祭	4月1日至4月30日 (茂林區茂林里)
	Ta'avalra 勇士祭	10月1日至10月31日 (茂林區萬山里)
Saisiyat 賽夏族	paSta'ay 巴斯達隘 (矮靈祭)	10月1日至11月30日 (民國為奇數年辦理 paSta'ay 巴斯達隘)
Yami 雅美族	Mapasamorang so piyavean 收穫祭	5月1日至6月30日

111年度原住民族歲時祭儀放假日期

族別	歲時祭儀名稱	日期
Thao 邵 族	Lus'an 祖靈祭	8月27日至9月25日
Kavalan 噶瑪蘭族	Qataban 豐年祭	7月10日至8月31日
Truku 太魯閣族	Mgay Bari 感恩祭	10月1日至10月30日
Sakizaya 撒奇萊雅族	Palamal 火神祭（前祭）	10月1日至10月15日
Sediq 賽德克族	smratuc 年祭	12月20日至112年1月5日
Hla'alua 拉阿魯哇族	Miatungusu 聖貝祭	2月20日至3月10日
Kanakanavu 卡那卡那富族	Mikongu 米貢祭	10月1日至10月31日

【新聞稿】

111年原住民族歲時祭儀放假日公告 原民會：新增便民措施

原住民族委員會於日前公告「111年原住民族歲時祭儀放假日」，今日特別發布聲明表示，「明年歲時祭儀放假方式更具彈性，公告中更已明定，只要憑原住民身分證明就能跟雇主或學校申請放假一天，期盼族人踴躍返鄉參與歲時祭儀。」

原民會表示，依據紀念日及節日實施辦法規定，原住民可以在該會公告的歲時祭儀放假日期放假一日。經徵詢各族代表及地方政府意見後，該會決定各族歲時祭儀放假日都採用「一定期間」的形式，便利族人彈性選擇放假日期。

原民會特別指出，跨族通婚已是原住民族社會常態，此次公告因而新增規定，族人可從本人、父母或原住民配偶的所屬民族歲時祭儀放假日中，任擇一日放假。該會舉例說「假設有位排灣族的族人朋友，爸爸是布農族，媽媽是排灣族，配偶是卑南族的話，這位族人朋友可從排灣族、布農族或卑南族歲時祭儀日期中，擇一日放假。」

原民會強調，參與歲時祭儀而放假一日是族人權利，部分事業單

位或學校機構可能尚未熟悉，所以此次公告特別明定，只需用戶口名簿或戶籍謄本等原住民族別身分證明，就能向雇主或學校申請放假一日，不需要其他證明文件。

原民會最後表示，期望雇主及學校單位配合法令落實歲時祭儀放假制度，更期盼族人積極返鄉參與歲時祭儀，共同傳承原住民族文化；如有疑問可至原民會官網「歲時祭儀專區」查閱有關資訊，或直接聯繫該會承辦人員。

原住民族歲時祭儀放假日常見問題集

問題	說明
問題 1：原住民族歲時祭儀為什麼可以放假？	依內政部 99 年 11 月 2 日台內民字第 0990212117 號令修正發布之紀念日及節日實施辦法第 4 條規定，除春節放假 3 日外，其餘民族掃墓節、端午節、中秋節、農曆除夕及「原住民族歲時祭儀」等民俗節日，均放假 1 日。爰此，原住民族歲時祭儀為國定民俗節日，放假 1 日。
問題 2：如何知道原住民族歲時祭儀放假日期？	依紀念日及節日實施辦法第 4 條規定，各該原住民族歲時祭儀放假日期，由原住民族委員會參酌各該原住民族習俗公告，並刊登政府公報。相關資訊請洽原住民族委員會官方網站之「歲時祭儀放假日專區」查詢 http://www.apc.gov.tw/portal/ 。
問題 3：原住民的配偶如非具原住民身分者是否適用原住民族歲時祭儀假？	依紀念日及節日實施辦法第 4 條規定，原住民族歲時祭儀為國定民俗節日，各該原住民族放假 1 日。爰此，凡具有原住民身分者，得於其本人、其父母或配偶之所屬民族歲時祭儀放假日期中擇 1 日放假。非具原住民身分之配偶，不得放假。
問題 4：如何辦理原住民族歲時祭儀放假？	凡具有原住民身分者，得於其本人、其父母或配偶之所屬民族歲時祭儀放假日期中擇 1 日放假，並持前述人員之原住民族別證明文件（戶籍謄本或戶口名簿），向工作或就讀單位辦理放假。除此之外，無須提供任何證明。
問題 5：原住民員工辦理歲時祭儀放假是否會被扣薪資？	依勞動基準法第 37 條規定，內政部所定應放假之紀念日、節日、勞動節及其他中央主管機關指定應放假之日，均應休假。如生爭議或尚有疑義，請敘明詳情逕洽當地勞工行政主管機關尋求協處。
問題 6：原住民族歲時祭儀放假日如遇例假日是否可以補假？	依紀念日及節日實施辦法第 5 條之 1 規定，紀念日及節日之放假日逢例假日應予補假。例假日為星期六者於前一個上班日補假，為星期日者於次一個上班日補假。但農曆除夕及春節放假日逢例假日，均

原住民族歲時祭儀放假日常見問題集

問題	說明
	<p>於次一個上班日補假。具公務人員身分者，比照公務人員週休二日實施辦法第 3 條第 2 項規定，紀念日及節日之放假日逢例假日應予補假。例假日為星期六者於前一個上班日補假，為星期日者於次一個上班日補假。但農曆除夕及春節放假日逢例假日，均於次一個上班日補假；一般勞工者，依勞動基準法及相關函釋規定，本法第 37 條所定休假遇本法第 36 條所定例假及休息日者，應予補假。但不包括本法第 37 條指定應放假之日。</p> <p>前項補假期日，由勞雇雙方協商排定之。</p>
<p>問題 7：原住民族公務人員依照銓敘部函釋，參加歲時祭儀活動得核給公假之規定，是否仍適用？</p>	<p>原住民族公務人員於其所屬族別之歲時祭儀日，依內政部 99 年 11 月 2 日台內民字第 0990212117 號令修正發布之紀念日及節日實施辦法相關規定辦理放假，有關銓敘部 83 年 4 月 16 日 83 台華法一字第 0980650 號、84 年 2 月 28 日 84 台中法四字第 1094811 號函及歷來函釋涉及歲時祭儀得核給公假規定，自即日起均停止適用，該函釋業經銓敘部於 100 年 5 月 4 日以部法二字第 10033554861 號令在案。</p>
<p>問題 8：雖屬同族群，但各部落實際舉辦歲時祭儀日期有所不同，可否於部落實際舉辦期間內擇 1 日放假？</p>	<p>有關原住民族歲時祭儀放假日期，由原住民族委員會參酌各該原住民族習俗及邀集各族頭目代表召開調查研商會議，彙集各族意見後辦理公告。爰此，如原住民族委員會公告特定 1 日者，原則於該日放假；如公告各部落舉辦期間者，則於該期間內擇 1 日放假。</p>
<p>問題 9：原住民族委員會公告原住民族歲時祭儀放假日如為特定 1 日，惟實際上所屬部落非於該日舉辦祭儀活動，則該公告特</p>	<p>原住民族委員會如公告特定 1 日者，原則應於該日辦理放假，惟如部落實際舉辦日期與公告特定日期不同，是否調整放假日期，得由勞資雙方協商為之。</p>

原住民族歲時祭儀放假日常見問題集

問題	說明
定歲時祭儀放假日是否得調整至部落實際舉辦日期？	
問題 10：因職務性質必須輪值上班，或機關內同一族群人數達員工數三分之一以上，工作單位可否不准其全部放歲時祭儀假？	原住民族歲時祭儀為國定民俗節日，凡具有原住民身分者得於所屬族群歲時祭儀時放假 1 日，原則工作單位均應予放假 1 日。但考量部分工作單位有為民服務需要或依職務性質有輪值、留守人員之需求，仍應按照單位內部補休規定調整放假。
問題 11：若於歲時祭儀放假當日照常上班，是否得以補休或請領加班費？	具公務人員身分者，依公務人員保障法第 23 條之規定，公務人員經指派於上班時間以外執行職務者，服務機關應給予加班費、補休假、獎勵或其他相當之補償。故原住民於歲時祭儀放假日經指派執行職務者，服務機關應給予加班費、補休假、獎勵或其他相當之補償。另依各機關加班費支給要點，各機關員工經依規定指派加班，得鼓勵員工選擇在加班後 1 年內補休假，並以小時為單位，不另支給加班費。一般勞工者，依勞基法第 39 條規定，除工資照給，另雇主經徵得勞工同意於休假日工作者，工資應加倍發給，因季節性關係有趕工必要，經勞工或工會同意照常工作者，亦同。或依同法第 70 條及第 84-1 條規定得由勞資雙方協商為之。
問題 12：雇主或公司不同意放歲時祭儀假怎麼辦？又放假是否會被扣薪？	原住民族歲時祭儀為各該原住民族勞工之法定休假日，雇主應予放假且工資照給。雇主未依法給假或給薪者，除可處新台幣 2 萬至 30 萬元之罰鍰外，並將公布違法事業單位名稱。勞雇雙方如對於原住民族歲時祭儀放假及給薪之規定仍有疑義者，可就近洽事業單位所在地勞工行政主管機關【直轄市、縣、市政府勞工局（處）或社會局（處）】進一步詢問。
問題 13：歲時祭儀假若遇調整放	若業經公告調整放假日為歲時祭儀放假日，與非原

原住民族歲時祭儀放假日常見問題集

問題	說明
假日該如何辦理？	住民及其他族群因調整放假日需補行上班及上課情形不同，不須補行上班及上課。
問題 14：若因疫情、天然災害及其他因素導致部落歲時祭儀取消或延期，歲時祭儀假是否可照常辦理放假？	依紀念日及節日實施辦法第 4 條規定，原住民族歲時祭儀為國定民俗節日，放假 1 日，並不受歲時祭儀是否實際舉辦影響。原住民族委員會如公告特定 1 日或特定期間擇 1 日者，原則應於該日辦理放假，惟如部落實際舉辦日期與公告特定日期不同，是否調整放假日期，得由勞資雙方協商為之。
問題 15：若歲時祭儀適逢國定假日或其補假日，得否補假？	歲時祭儀若逢國定假日及其補假日，得於前 1 個上班日或後 1 個上班日，擇 1 日補假。